32003D0462

DECIZIA CONSILIULUI
din 19 mai 2003
privind semnarea în numele Comunității Europene și aplicarea provizorie a unui Acord-cadru pentru un Program multilateral de mediu în domeniul nuclear în Federația Rusă și a Protocolului la acesta privind acțiunile în justiție, procedurile judiciare și acordarea de despăgubiri și de aprobare a încheierii acordului menționat anterior și a protocolului la acesta de către Comisie în numele Comunității Europene a Energiei Atomice

(2003/462/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 181a alineatul (3) a doua teză coroborat cu articolul 300 alineatul (2) prima teză,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 101 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât:

(1) Comisia a participat în numele Comunității la negocierile cu Federația Rusă a unui Acord-cadru privind un Program multilateral de mediu în domeniul nuclear în Federația Rusă (PMMNR) și a Protocolului privind acțiunile în justiție, procedurile judiciare și acordarea de despăgubiri.

(2) Comisia și statele membre în cauză ar trebui să își coordoneze pozițiile înaintea reuniunii Comitetului PMMNR.

(3) Sub rezerva încheierii sale, acordul și protocolul la acesta ar trebui semnate în numele Comunității Europene.

(4) Încheierea de către Comisie a acordului și a protocolului la acesta, în numele Comunității Europene a Energiei Atomice, ar trebui aprobată,

DECIDE:

Articolul 1

Se aprobă semnarea, în numele Comunității Europene, a Acordului-cadru pentru un Program multilateral de mediu în domeniul nuclear în Federația Rusă (PMMNR) și a Protocolului la acesta privind acțiunile în justiție, procedurile judiciare și acordarea de despăgubiri, sub rezerva deciziei Consiliului cu privire la încheierea acestui acord.

Textul acordului și al protocolului la acesta sunt atașate la prezenta decizie.

Articolul 2

Se aprobă încheierea de către Comisie, în numele Comunității Europene a Energiei Atomice, a acordului-cadru și a protocolului la acesta.

Articolul 3

Comisia reprezintă Comunitatea în cadrul comitetului menționat la articolul 4 din acord (Comitetul PMMNR).

Articolul 4

Președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoana(ele) împuternicită(e) să semneze, din partea Comunității, acordul cadru și protocolul la acesta, sub rezerva încheierii acestuia.

Articolul 5

Acordul-cadru și protocolul la acesta se aplică provizoriu de la data semnării, până la intrarea în vigoare a acestuia.

Adoptată la Bruxelles, 19 mai 2003.

Pentru Consiliu

Președintele

G. PAPANDREOU